

まんがでわかる



Tiếng Việt

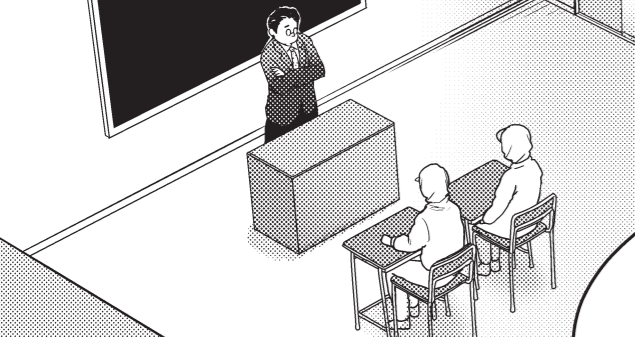
ベトナム語版

# 飲食料品製造業の安全衛生

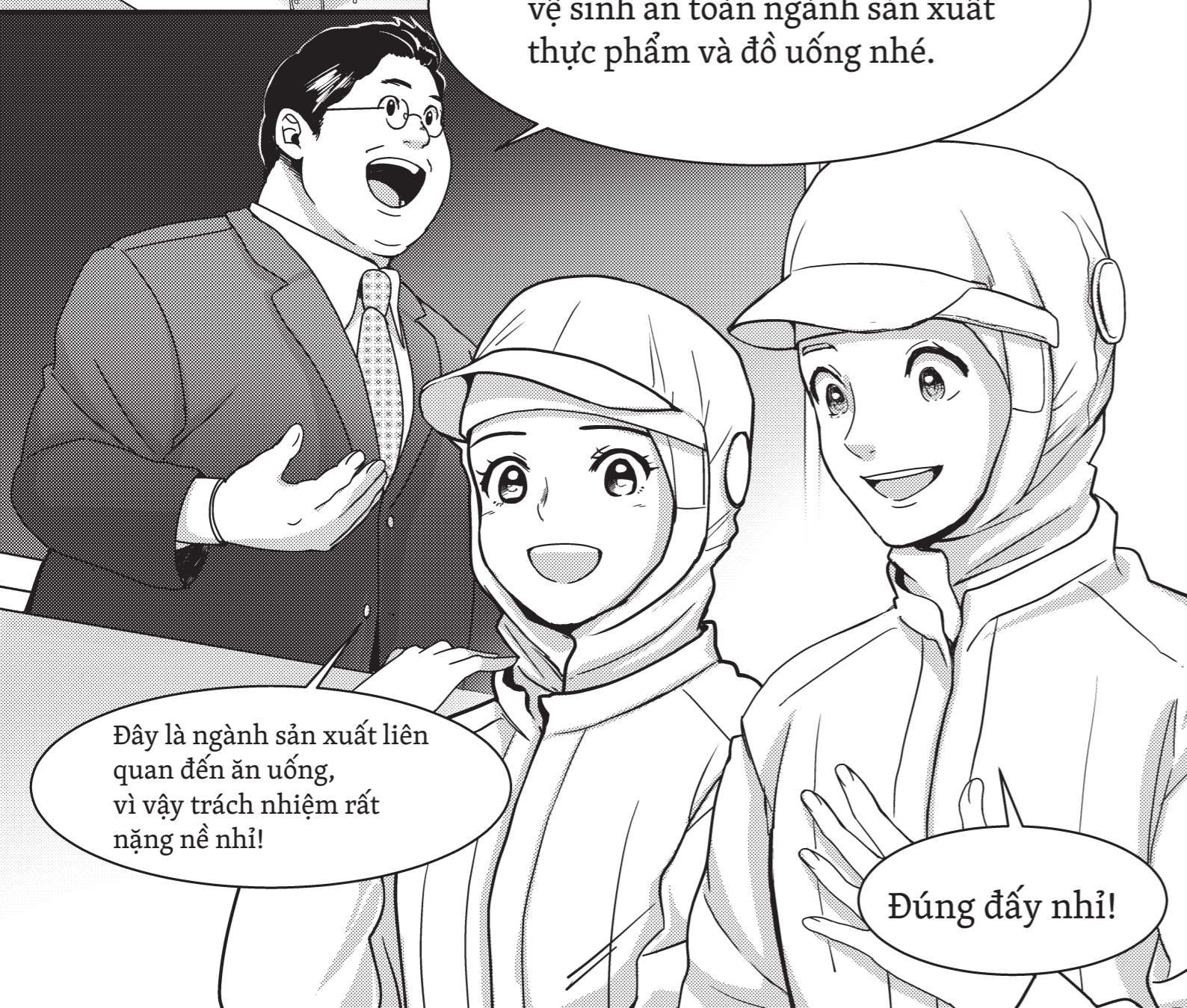
Tìm hiểu qua truyện tranh

Vệ sinh an toàn ngành sản xuất thực phẩm và đồ uống





Hôm nay, chúng ta cùng học về vệ sinh an toàn ngành sản xuất thực phẩm và đồ uống nhé.



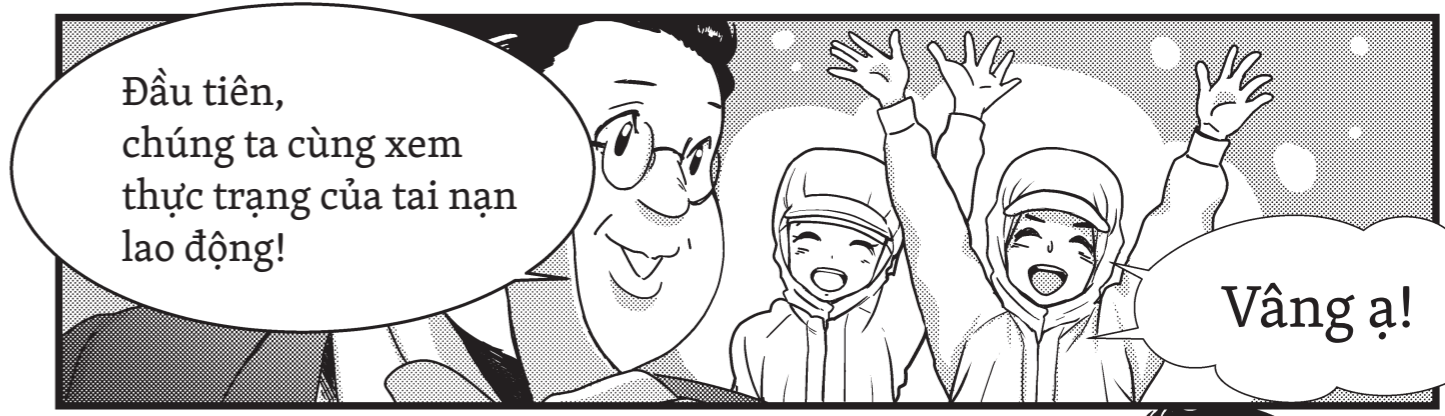
Đây là ngành sản xuất liên quan đến ăn uống, vì vậy trách nhiệm rất nặng nề nhỉ!

Đúng đấy nhỉ!



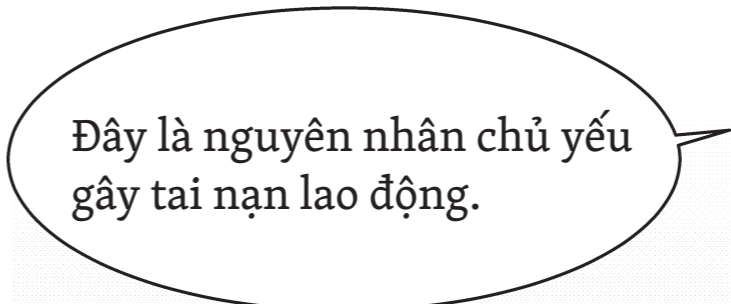
Trong thực tế thì phải chú ý chỗ nào khi làm việc nhỉ.

Mình cũng thắc mắc vậy



Đầu tiên, chúng ta cùng xem thực trạng của tai nạn lao động!

Vâng ạ!

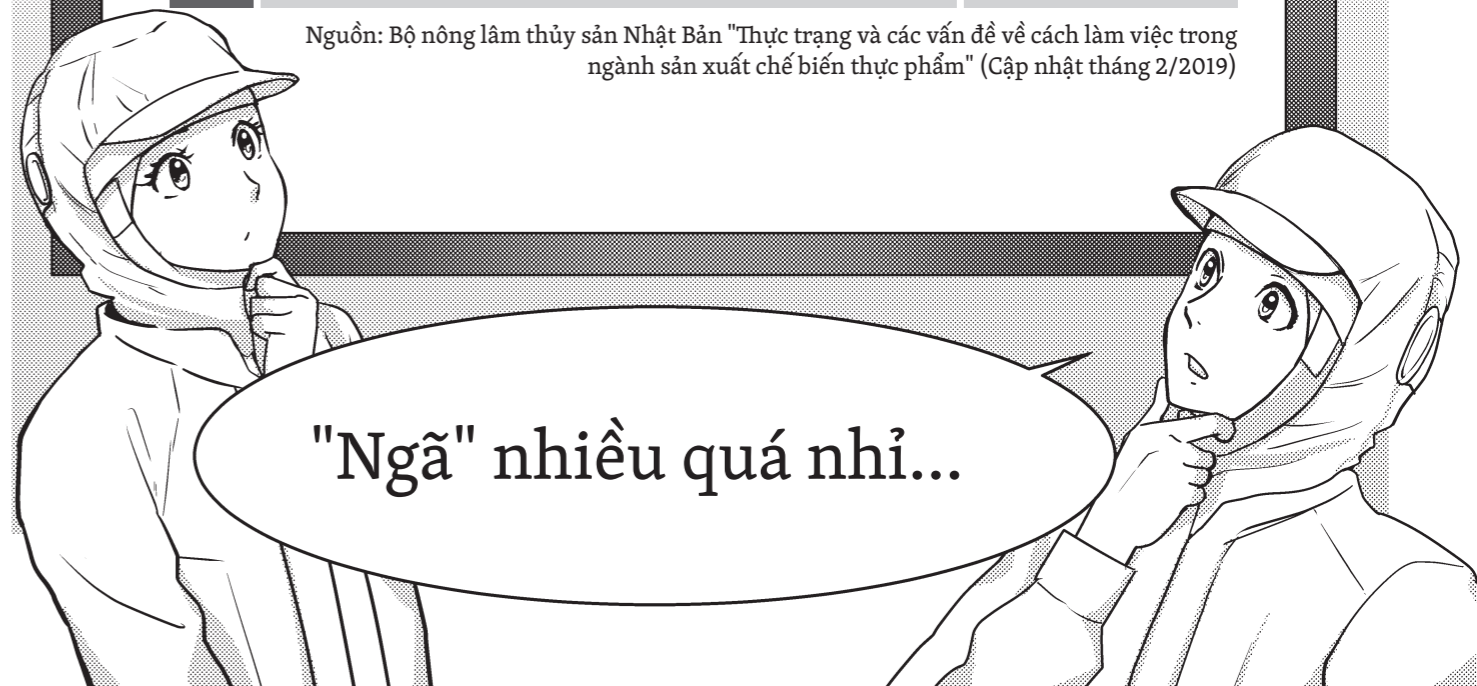


Đây là nguyên nhân chủ yếu gây tai nạn lao động.

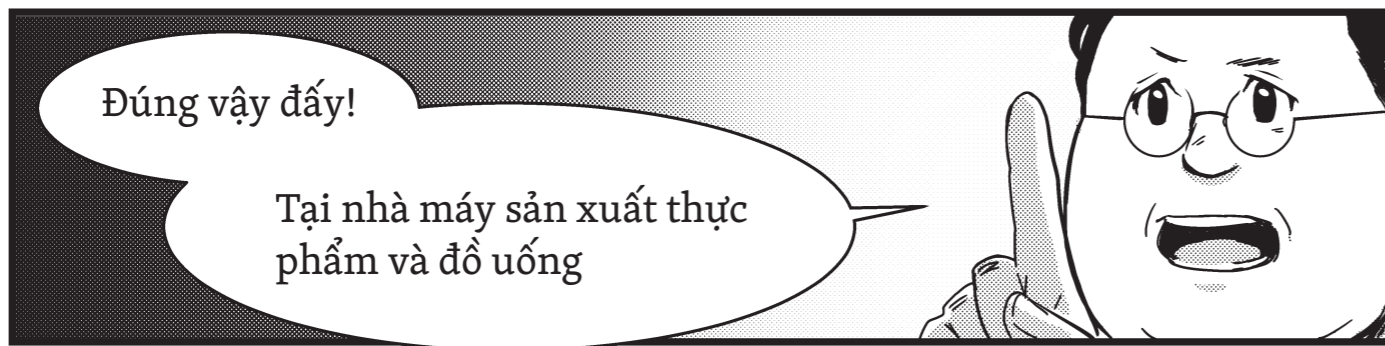
### Số vụ tai nạn lao động

1	Ngã	2,349 người
2	Bị kẹp - Bị cuốn vào	1,679 người
3	Đứt tay - Chảy xước	1,056 người
4	Rơi - Ngã	675 người
5	Tạo lưng - Hoạt động quá sức	666 người

Nguồn: Bộ nông lâm thủy sản Nhật Bản "Thực trạng và các vấn đề về cách làm việc trong ngành sản xuất chế biến thực phẩm" (Cập nhật tháng 2/2019)



"Ngã" nhiều quá nhỉ...

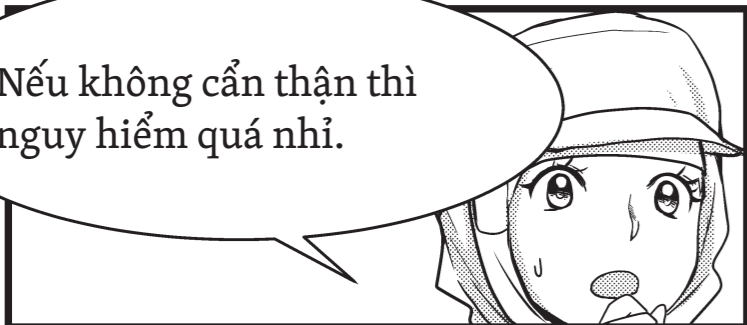


Ngoài ra,  
trong nhà máy có sử dụng vật  
sắc nhọn  
nên cũng dễ xảy ra tai nạn  
nghiêm trọng.



Có trường hợp vấp ngã kéo theo dao rơi xuống  
và làm đứt ngón chân.

Nếu không cẩn thận thì  
nguy hiểm quá nhỉ.



Ừm.  
Nhưng có thể phòng tránh được  
nếu cẩn thận một chút.

Ví dụ như ra quy định phải đi  
giày khó bị trượt.



Chú ý  
Ở đây dễ trơn trượt,  
cần chú ý dưới chân!

Khi vệ sinh sàn nhà máy, phải đặt  
tấm bảng thông báo.

"Bị kẹp - Bị cuốn vào"  
có những ví dụ như  
thế nào ạ?



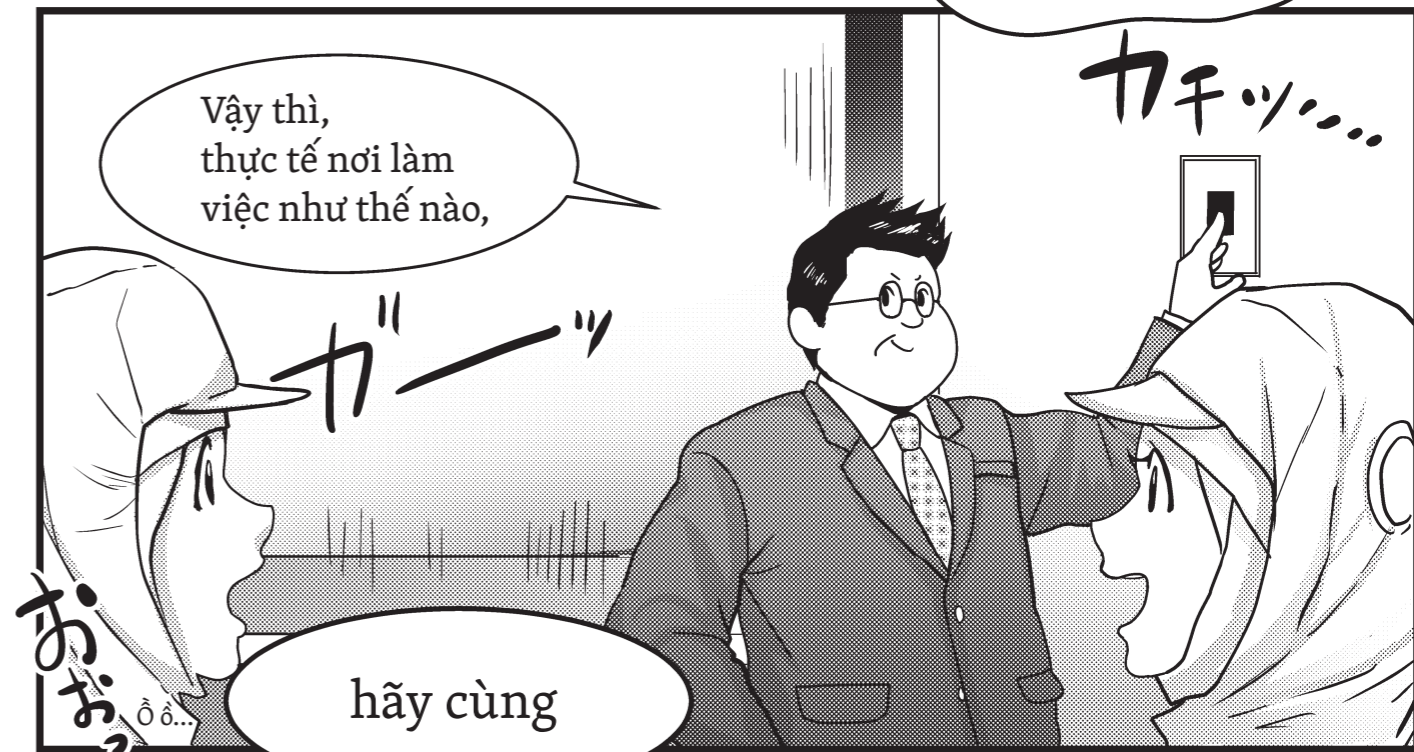
Ví dụ như, lau dọn mà  
không tắt nguồn điện  
của thiết bị,

Có trường hợp  
ngón tay bị cuốn vào con lăn.



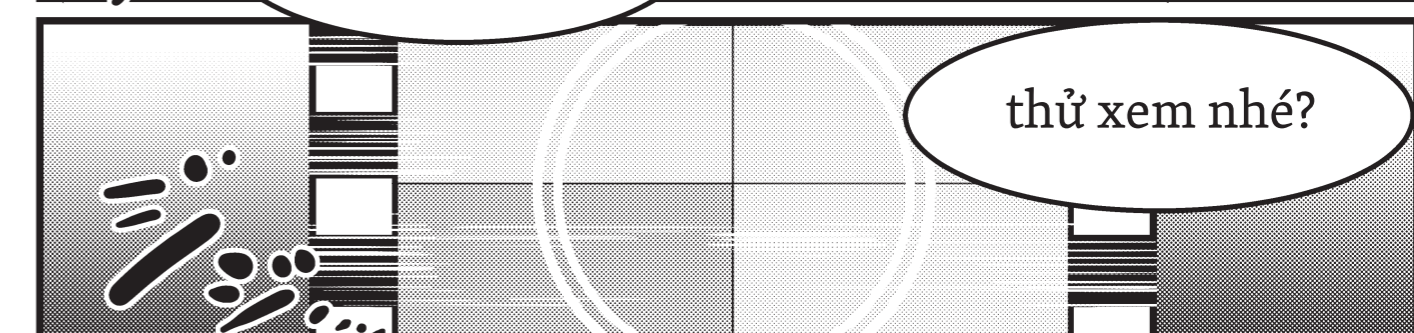
Sợ thế...

Vậy thì,  
thực tế nơi làm  
việc như thế nào,

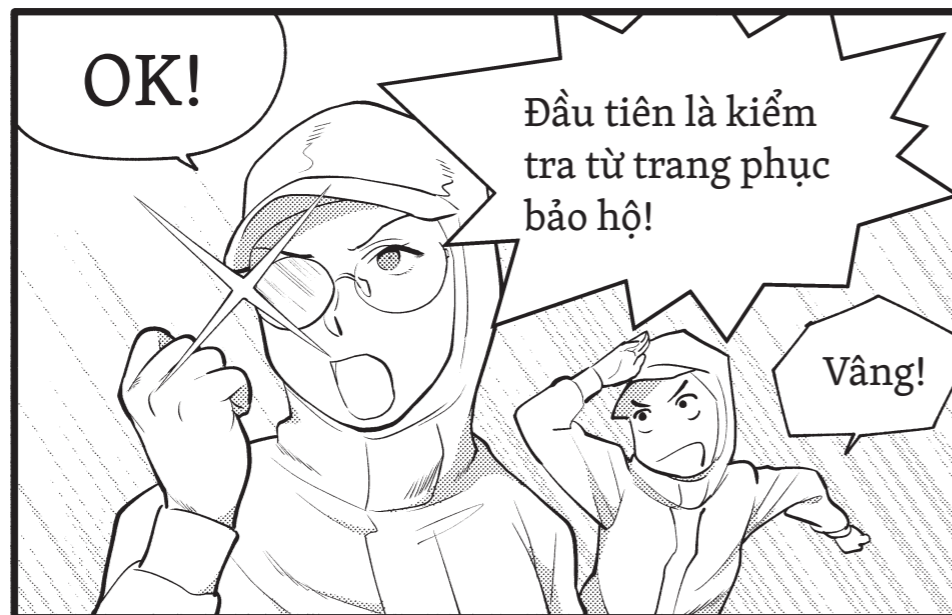


hãy cùng

thử xem nhé?



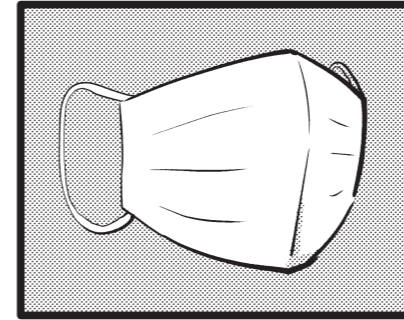
# Trường hợp 1: Thao tác với máy móc



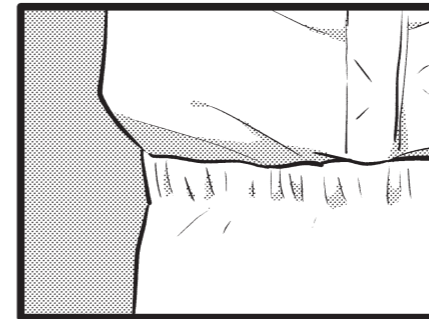
## Các mục kiểm tra trang phục.



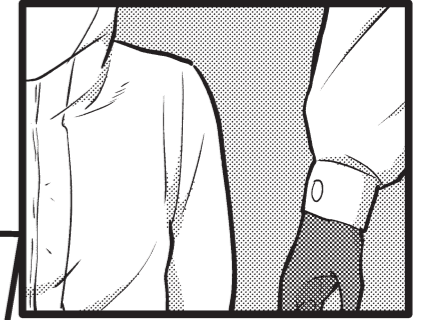
Đã đội mũ chưa?  
\* Hãy giấu tóc vào trong mũ



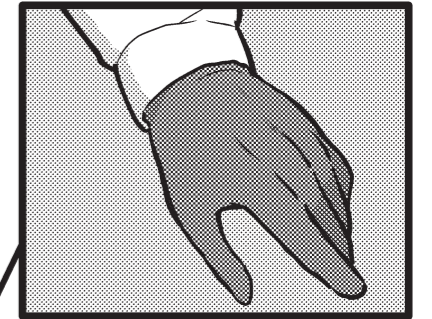
Đã đeo khẩu trang chưa?



Đã cho tà áo vào trong quần  
chưa?



Đã đóng cúc áo trên và cổ tay áo chưa?  
\* Hãy tháo đồ trang sức như  
đồng hồ đeo tay, nhẫn, vòng cổ...

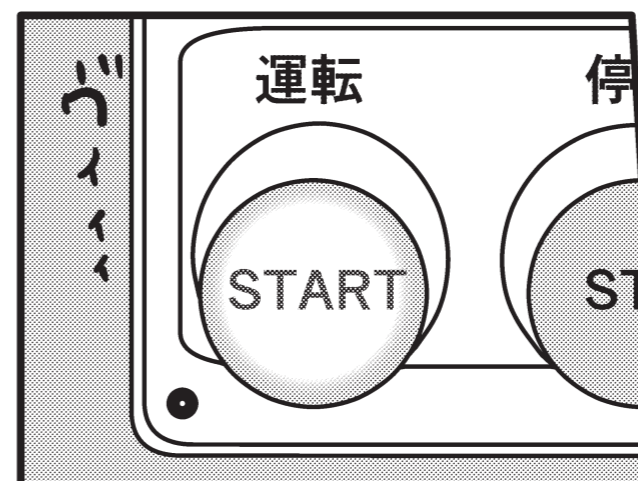
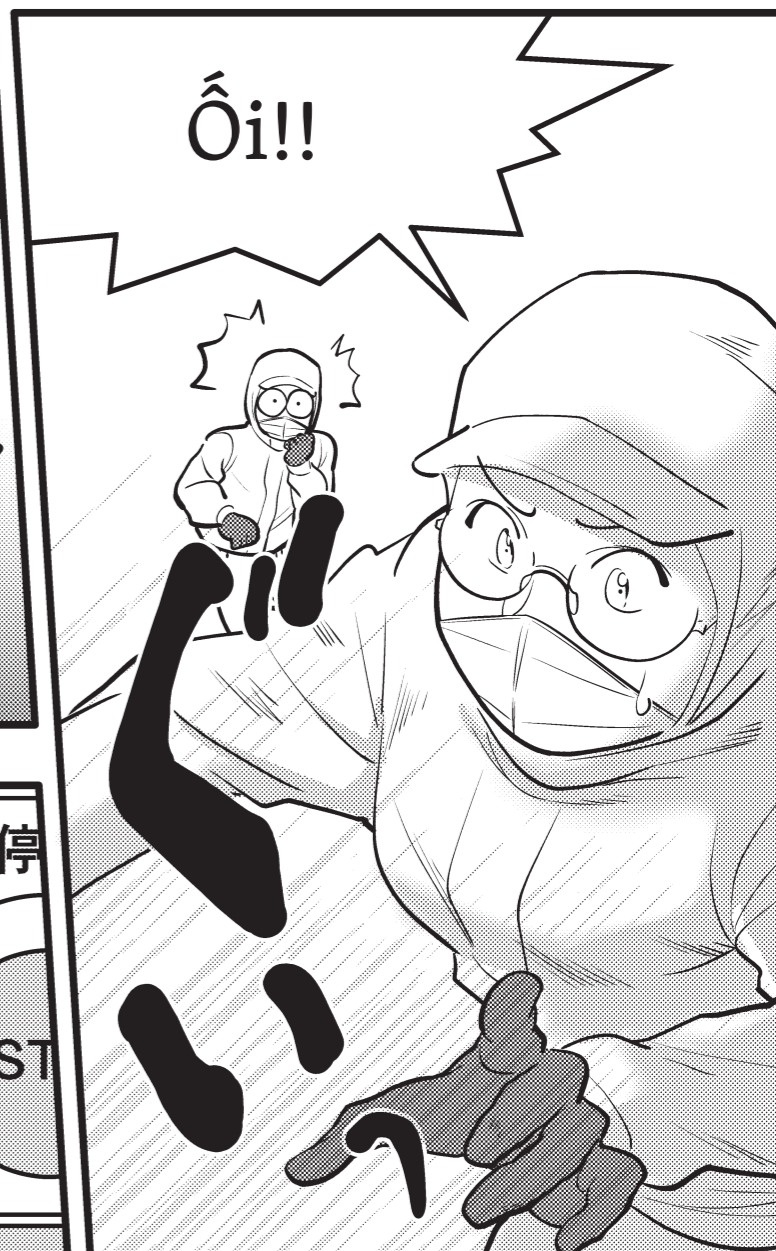
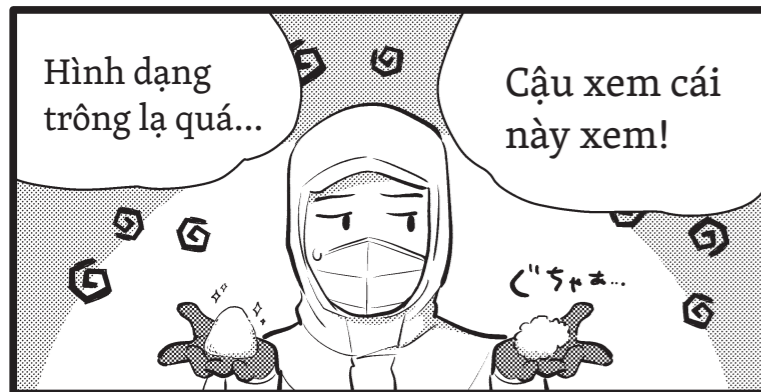


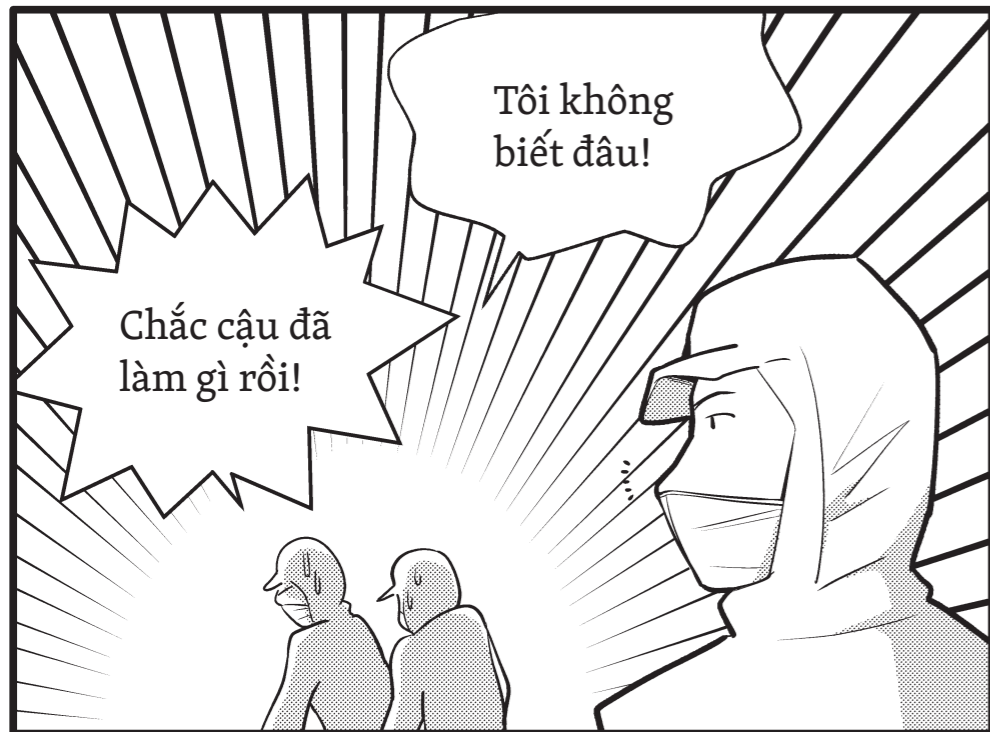
Có đeo găng tay không?



Đã đi giày dễ thao tác chưa?  
\* Hãy kiểm tra đế giày  
có bị mòn không?







Tôi không biết đâu!

Chắc cậu đã làm gì rồi!



Có chuyện gì thế?

Tổ trưởng!

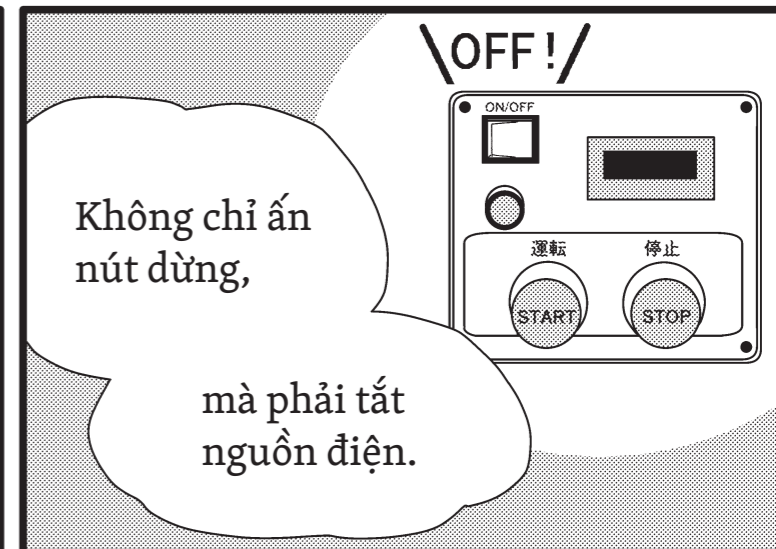


Tự ý làm nếu bị thương thì sao!

Úi~



Tại sao lại định tự ý kiểm tra máy thế?



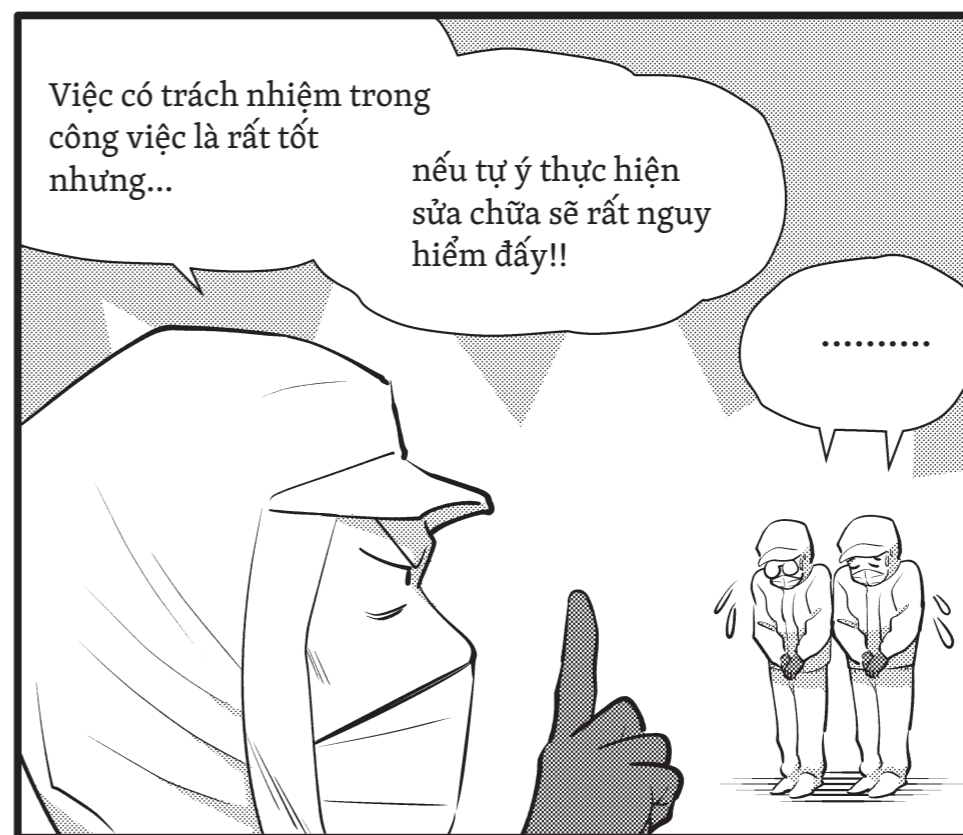
Không chỉ ấn nút dừng,

mà phải tắt nguồn điện.



Nếu tay bị con lăn cuốn vào

sẽ bị chấn thương, vì vậy phải chú ý!



Việc có trách nhiệm trong công việc là rất tốt nhưng...

nếu tự ý thực hiện sửa chữa sẽ rất nguy hiểm đấy!!

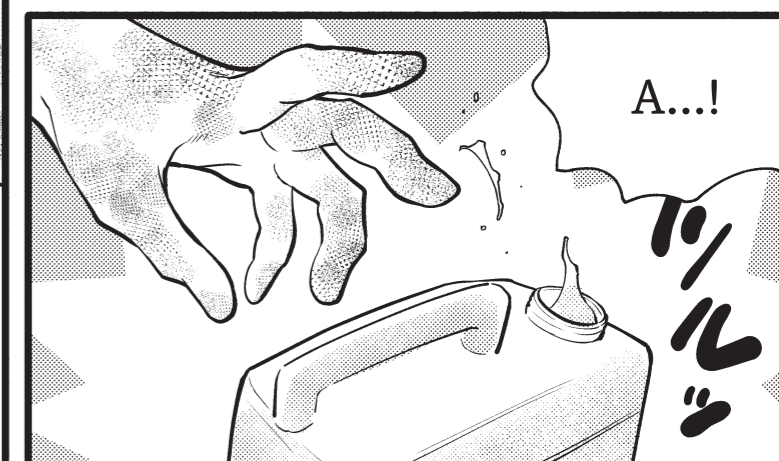
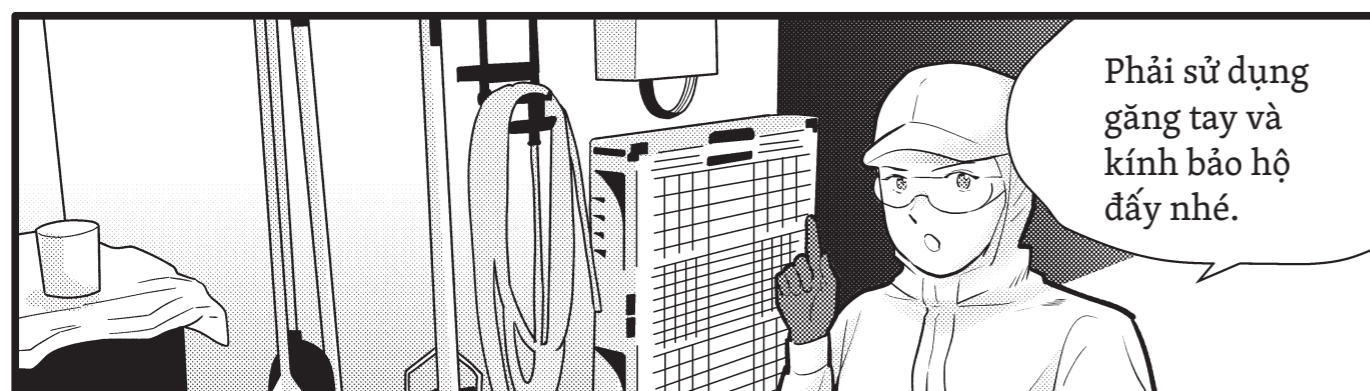
.....



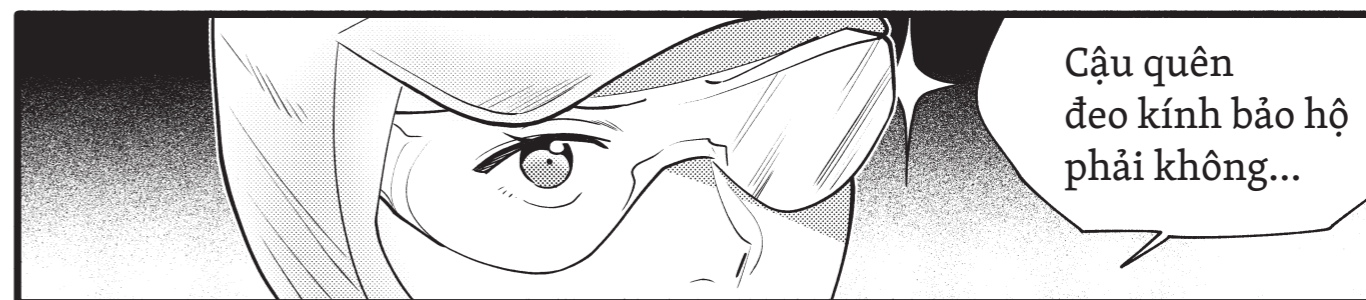
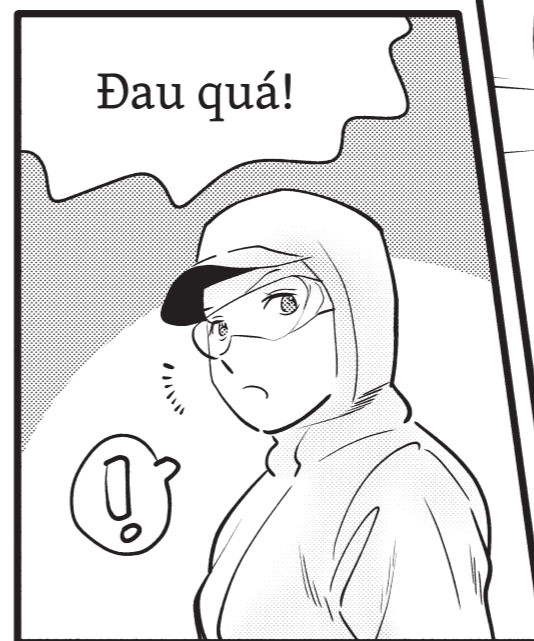
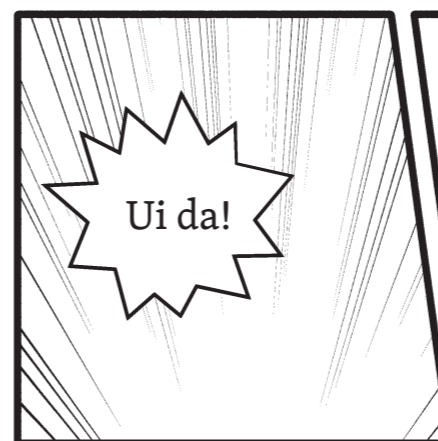
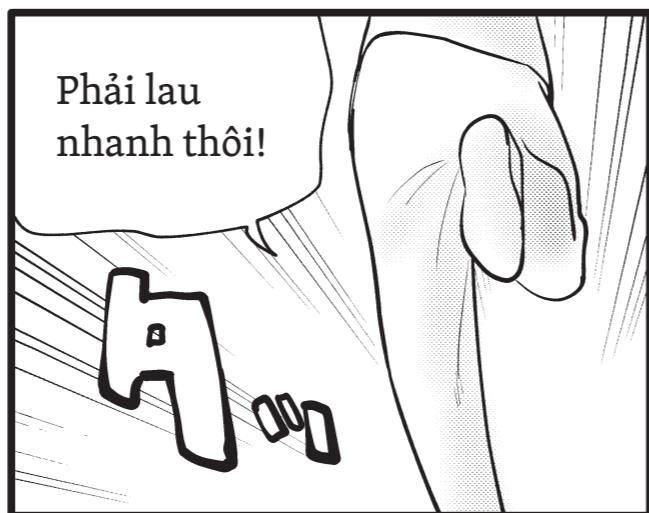
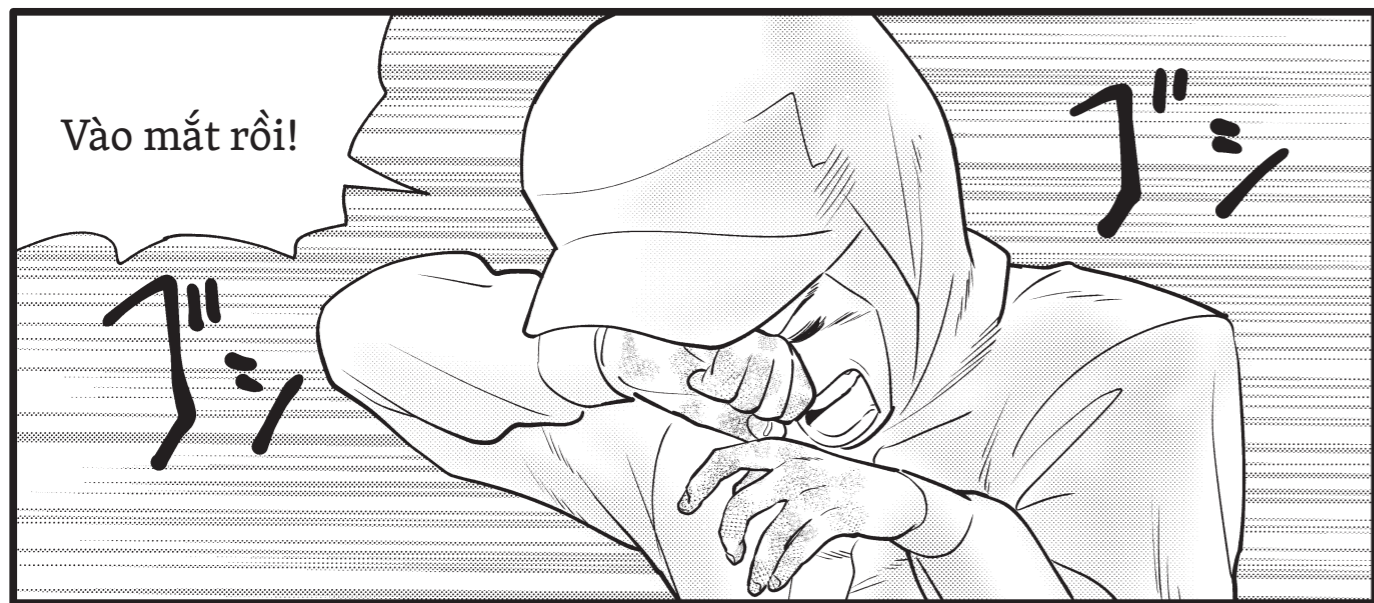
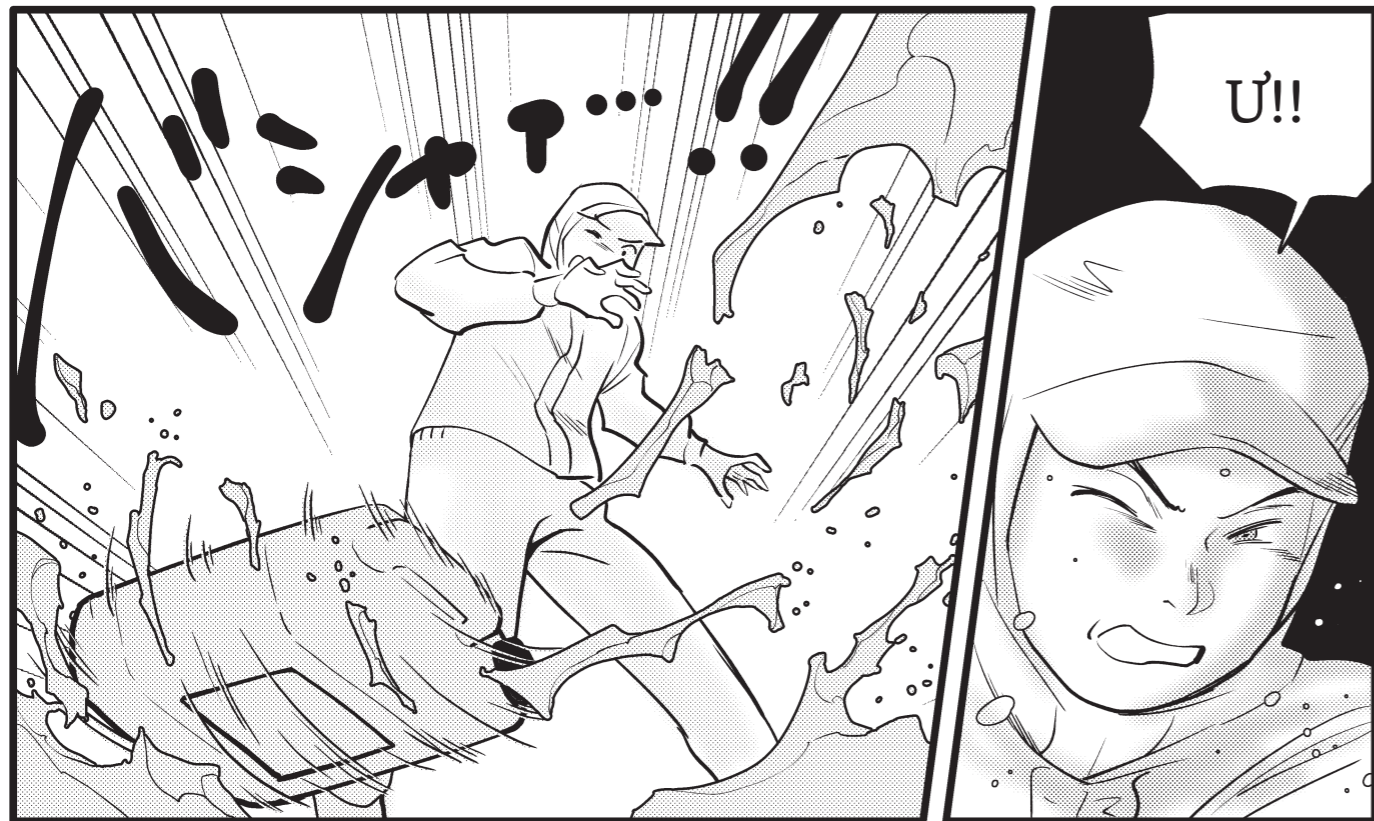
Hãy tuân thủ quy định!

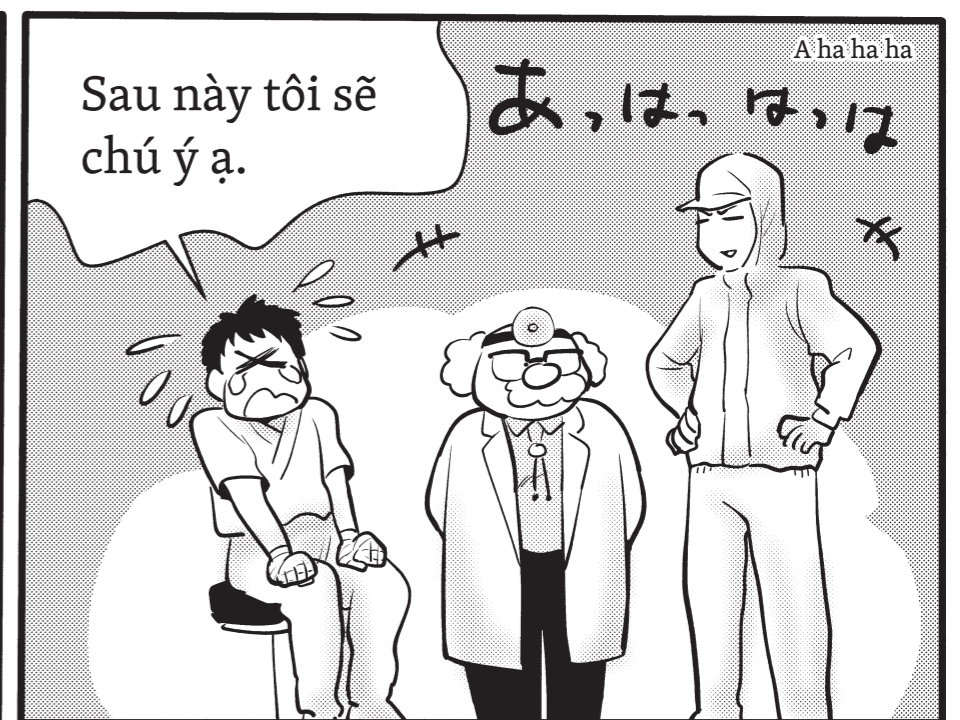
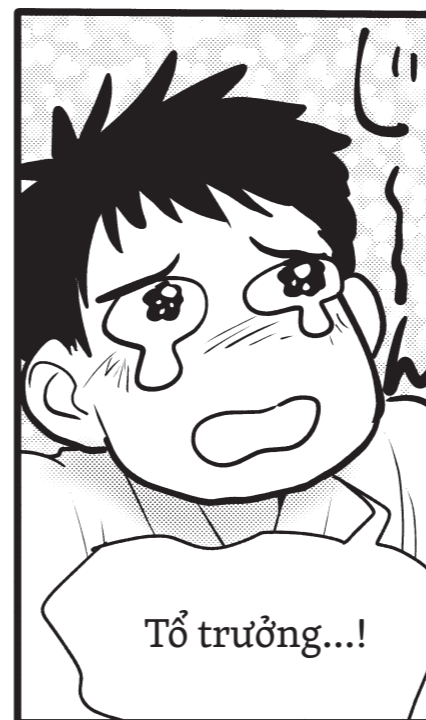
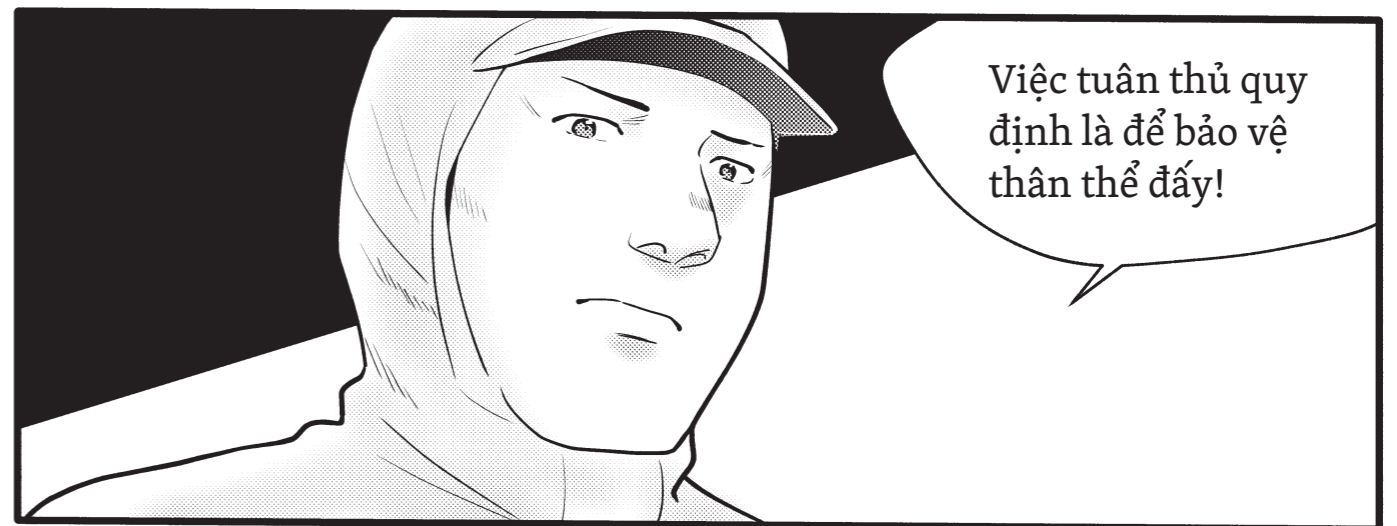
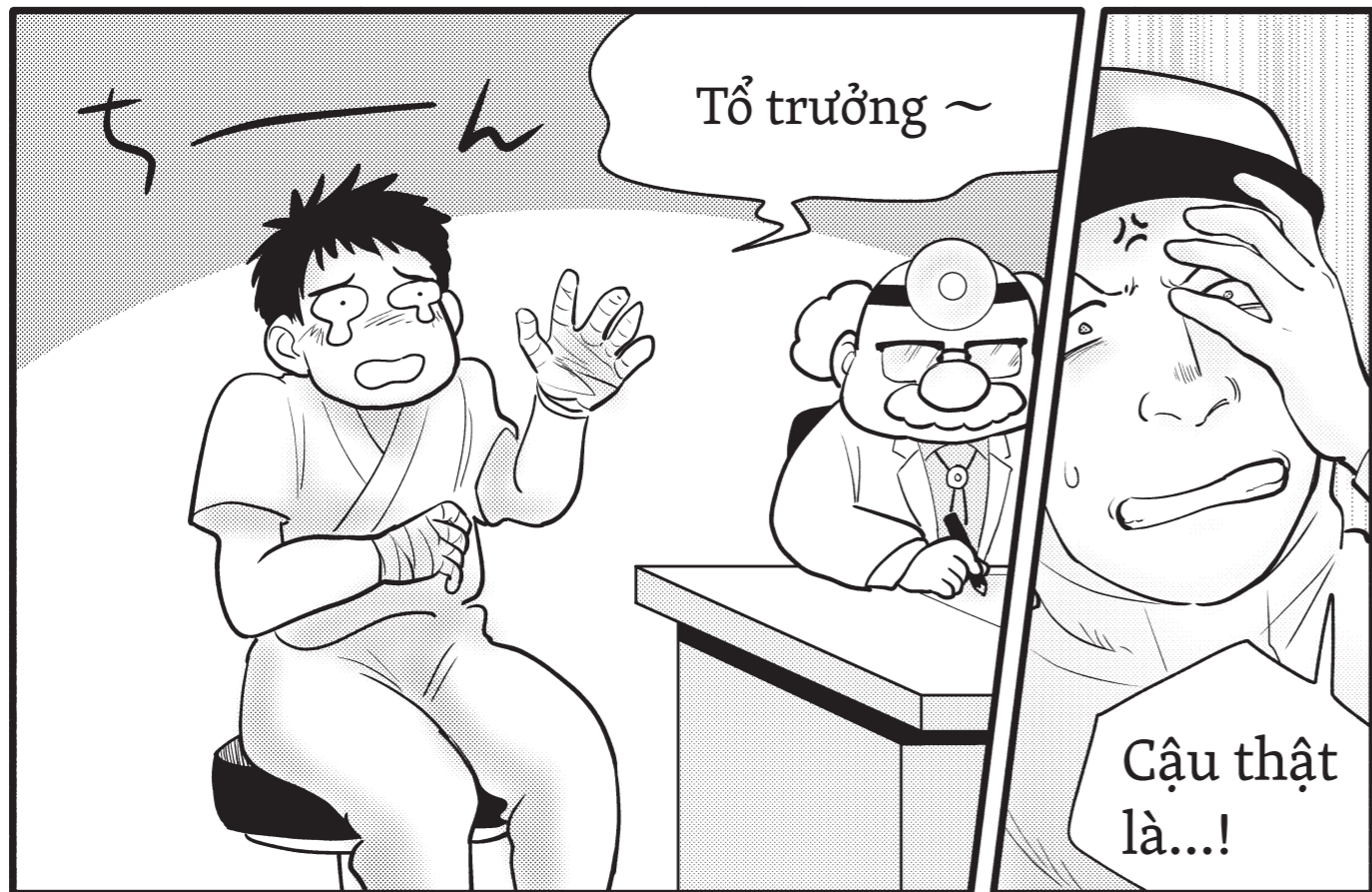
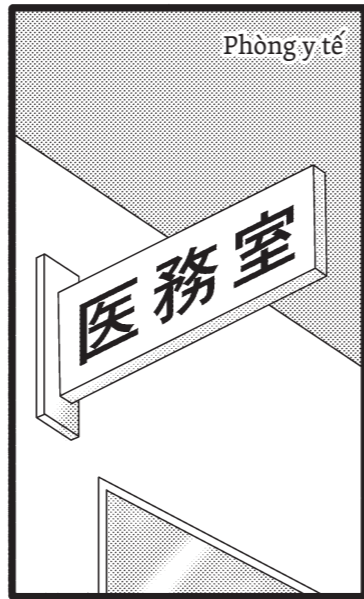
Rất xin lỗi ạ!

# Trường hợp 2: Công việc tẩy rửa.

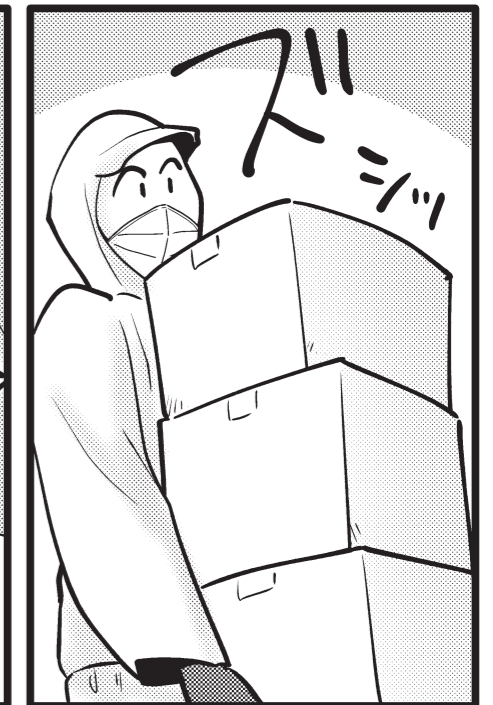
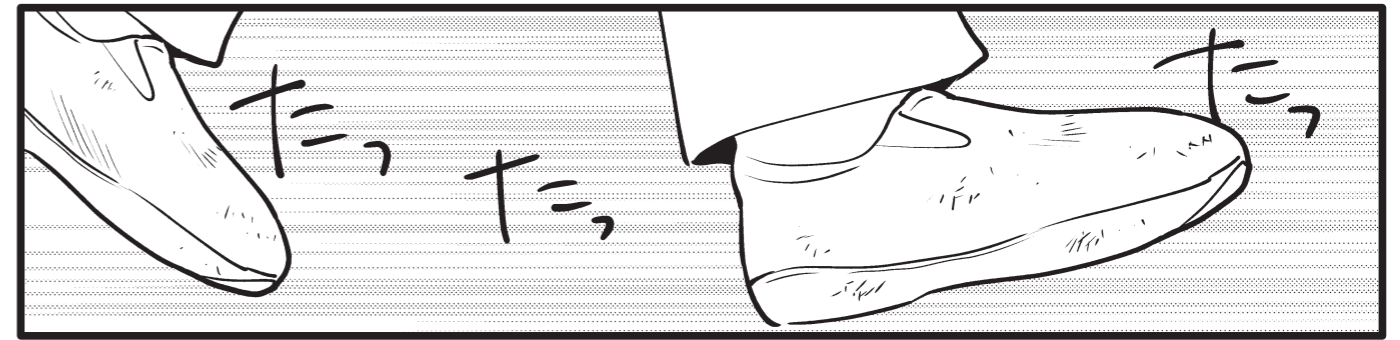
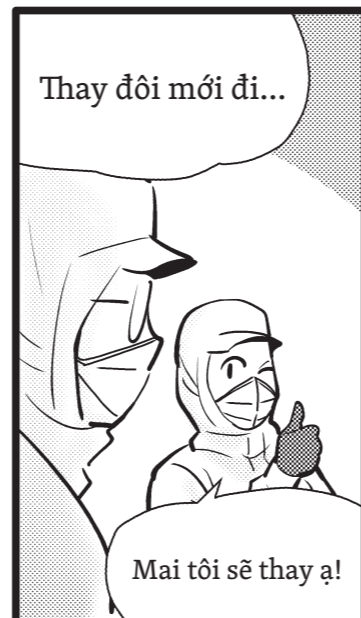
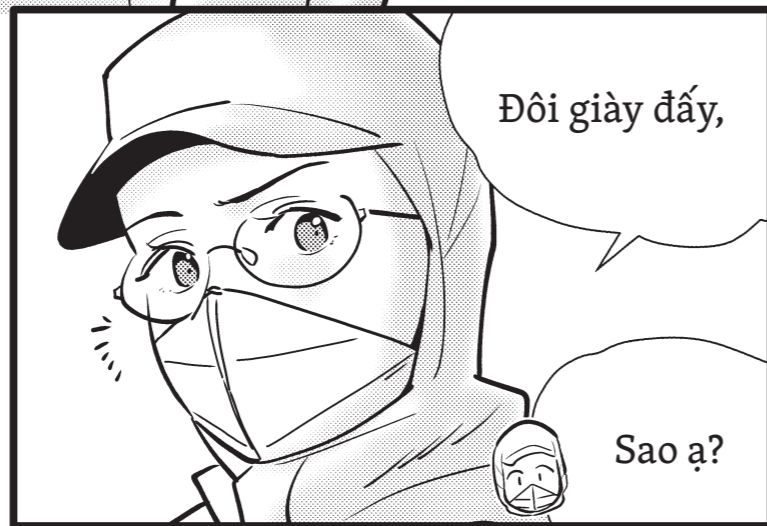


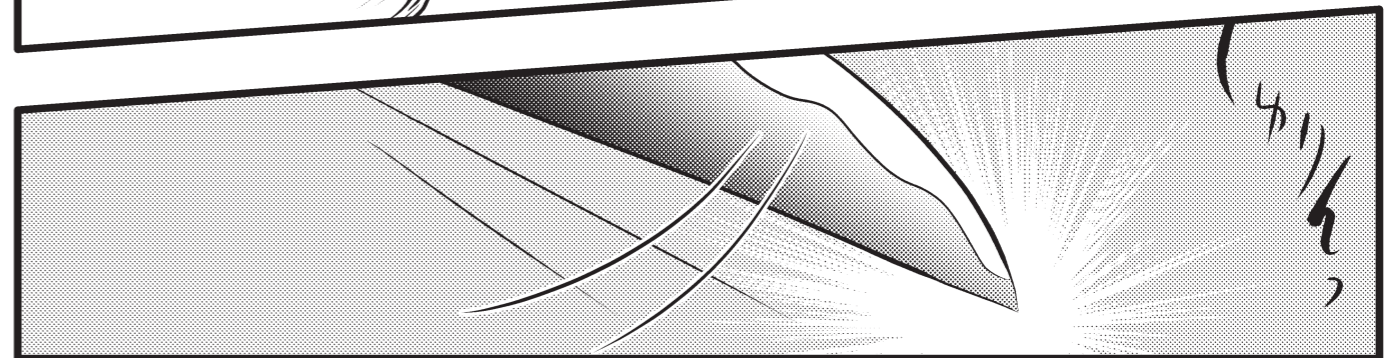
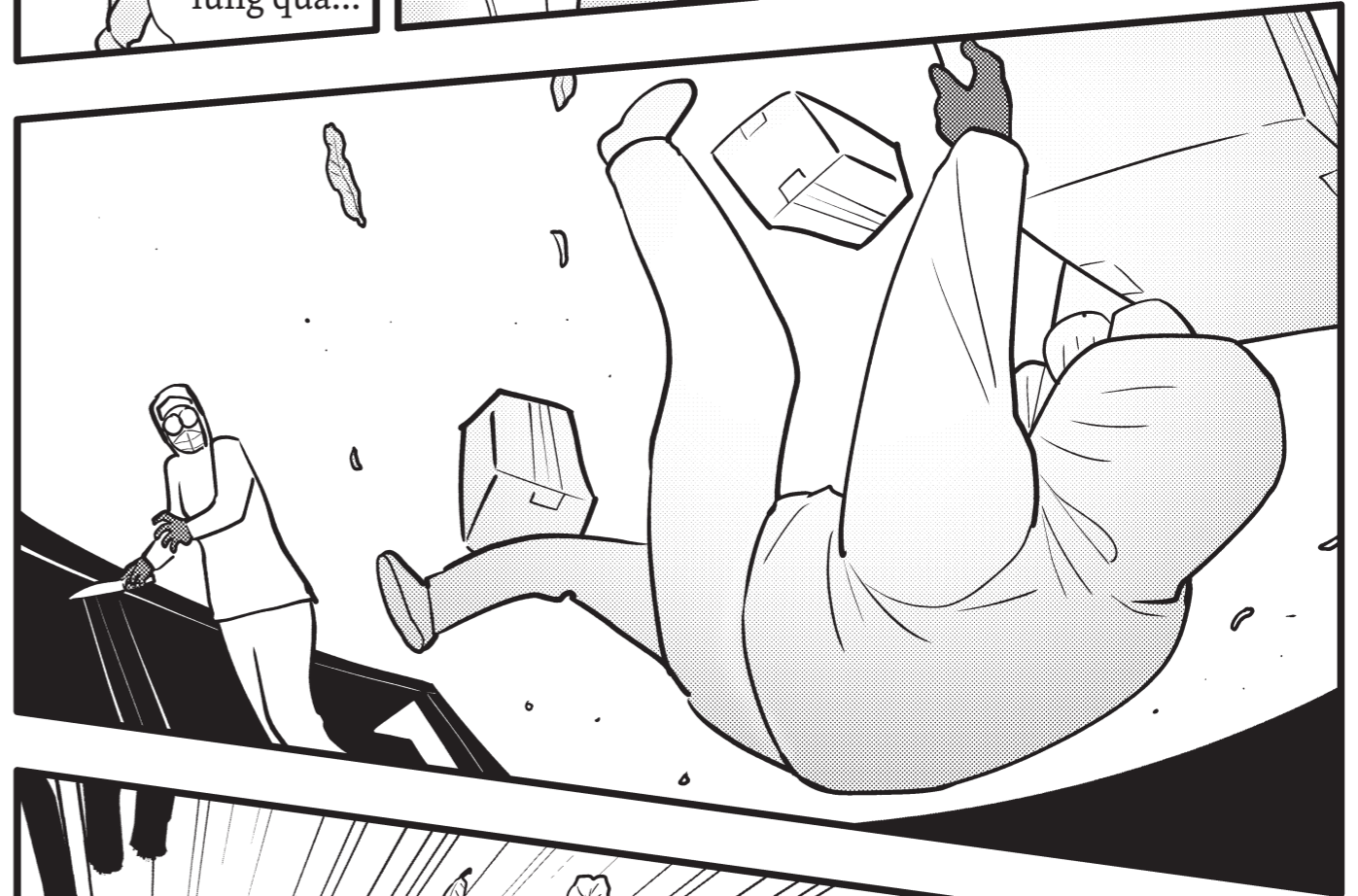
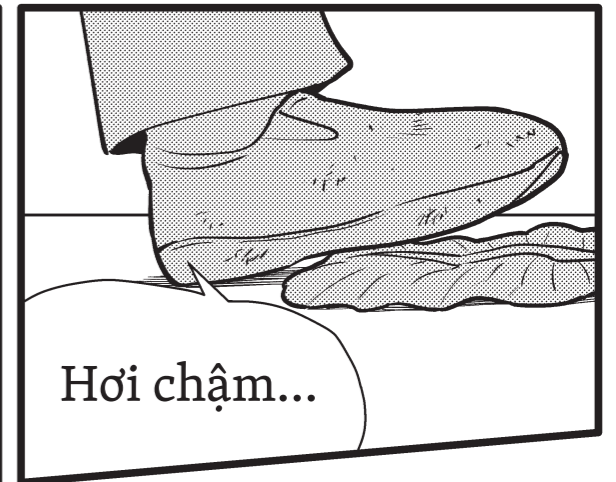
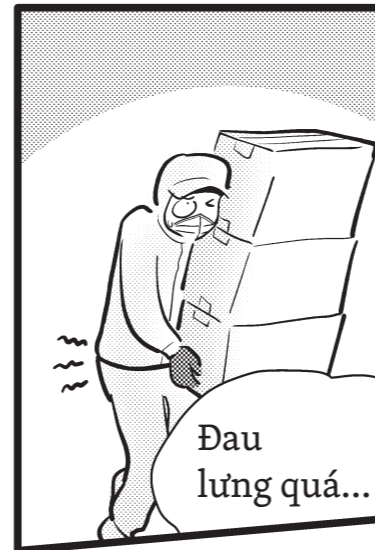
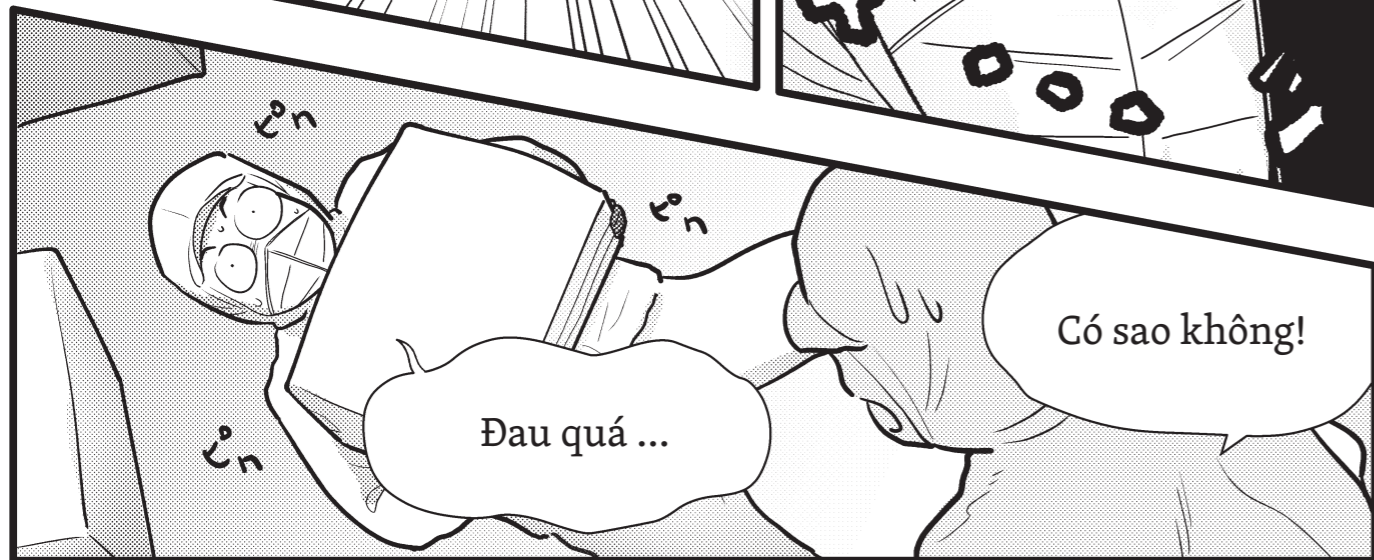
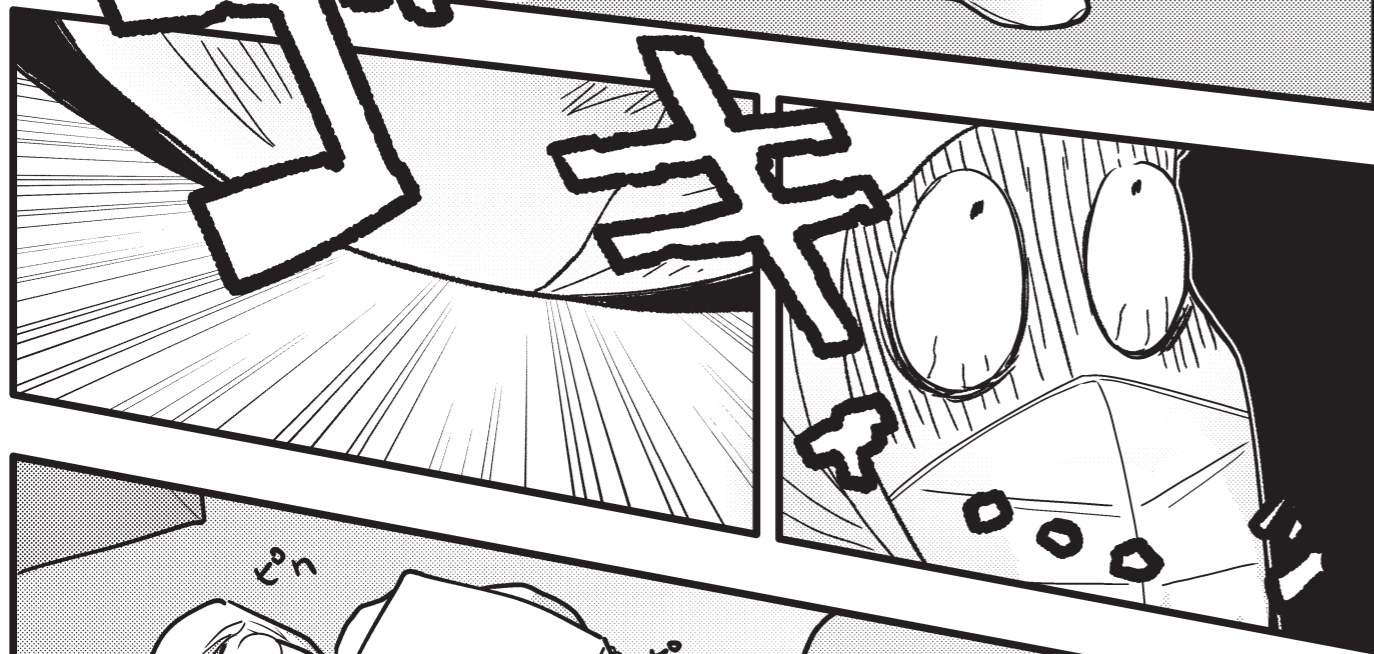
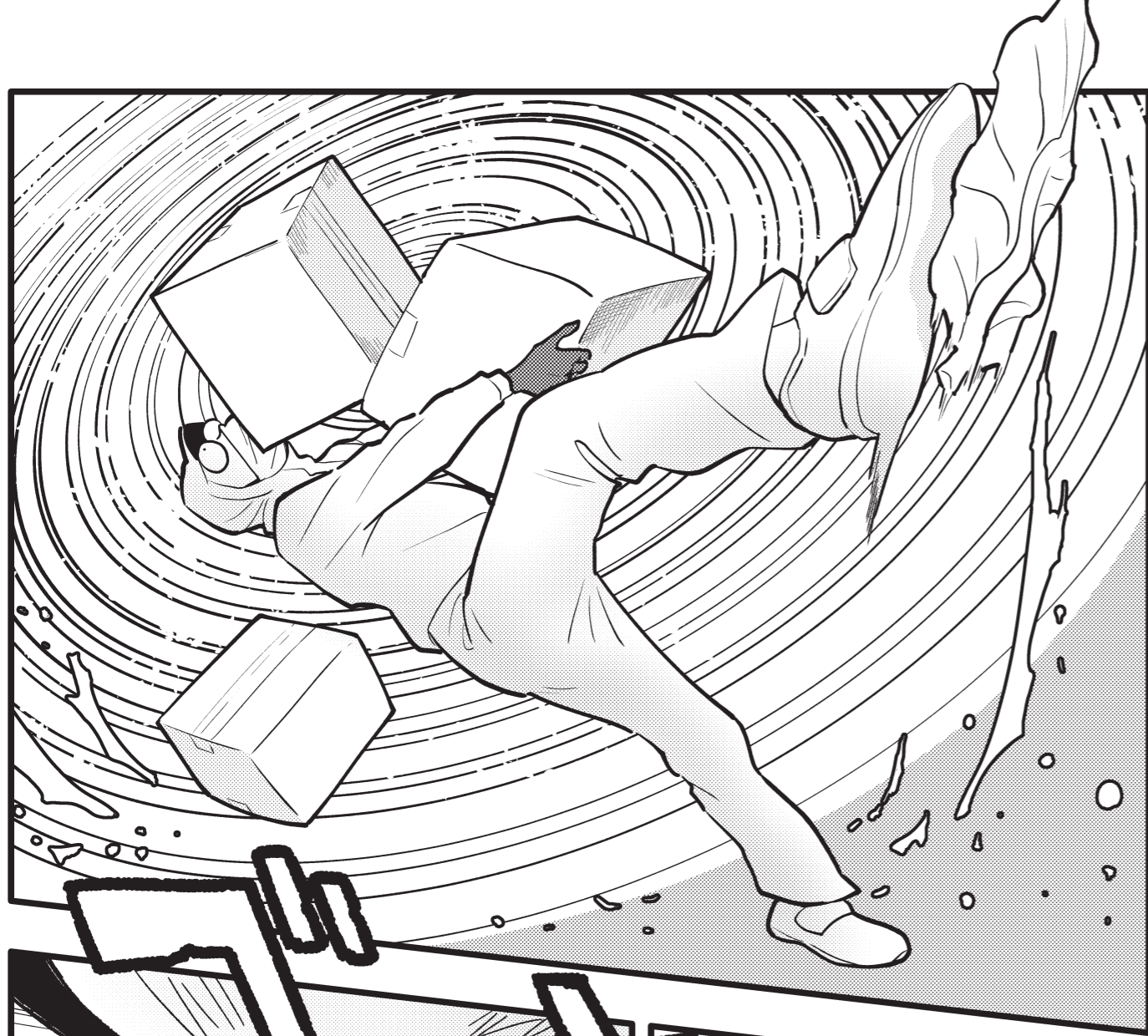


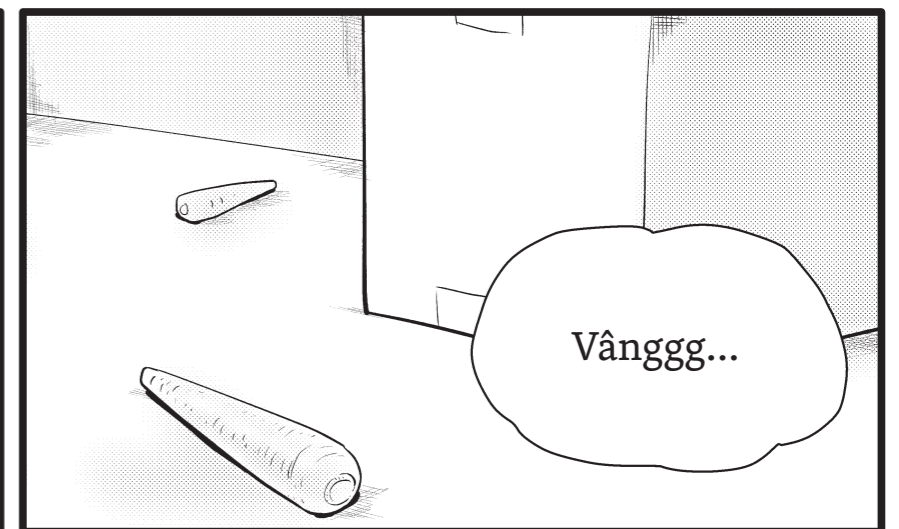
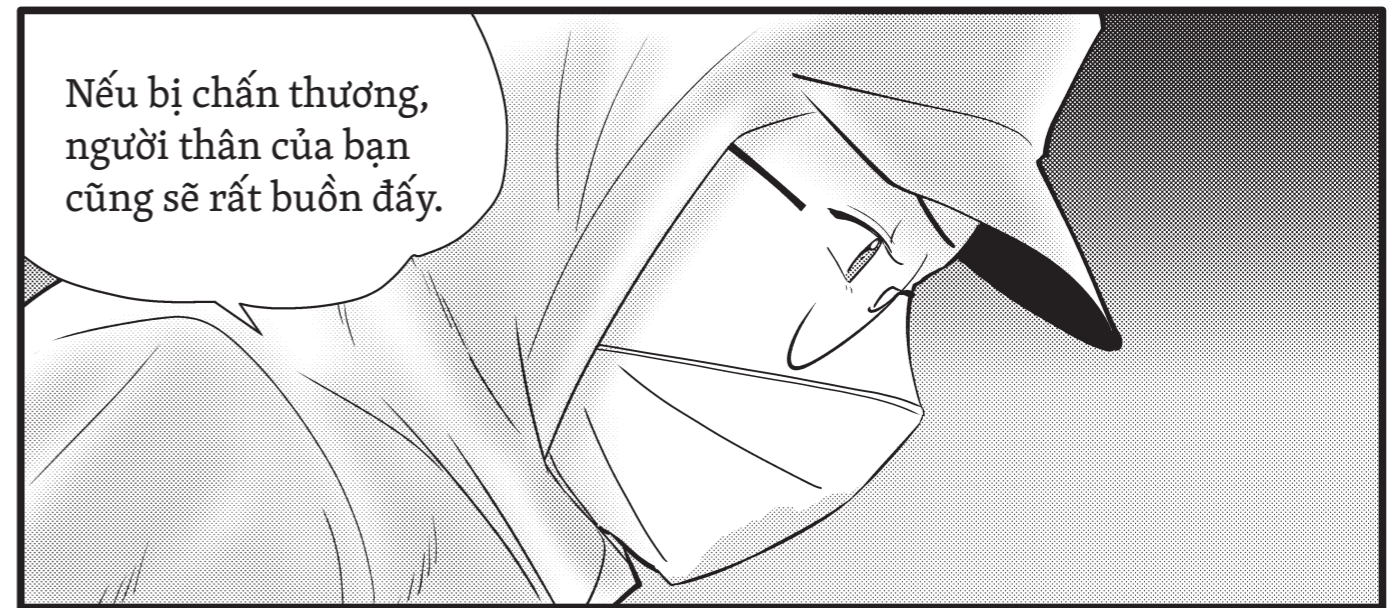
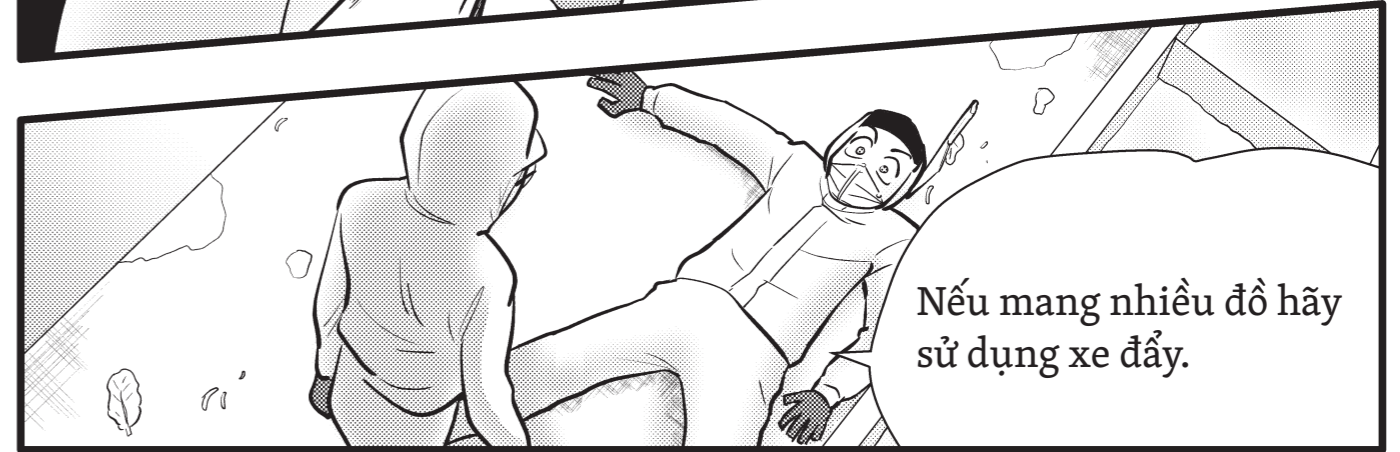
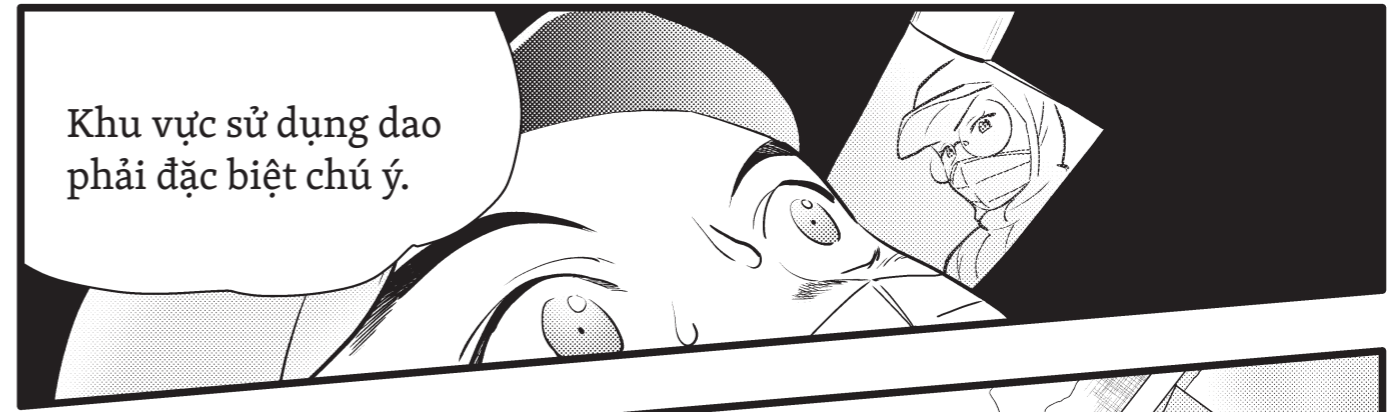
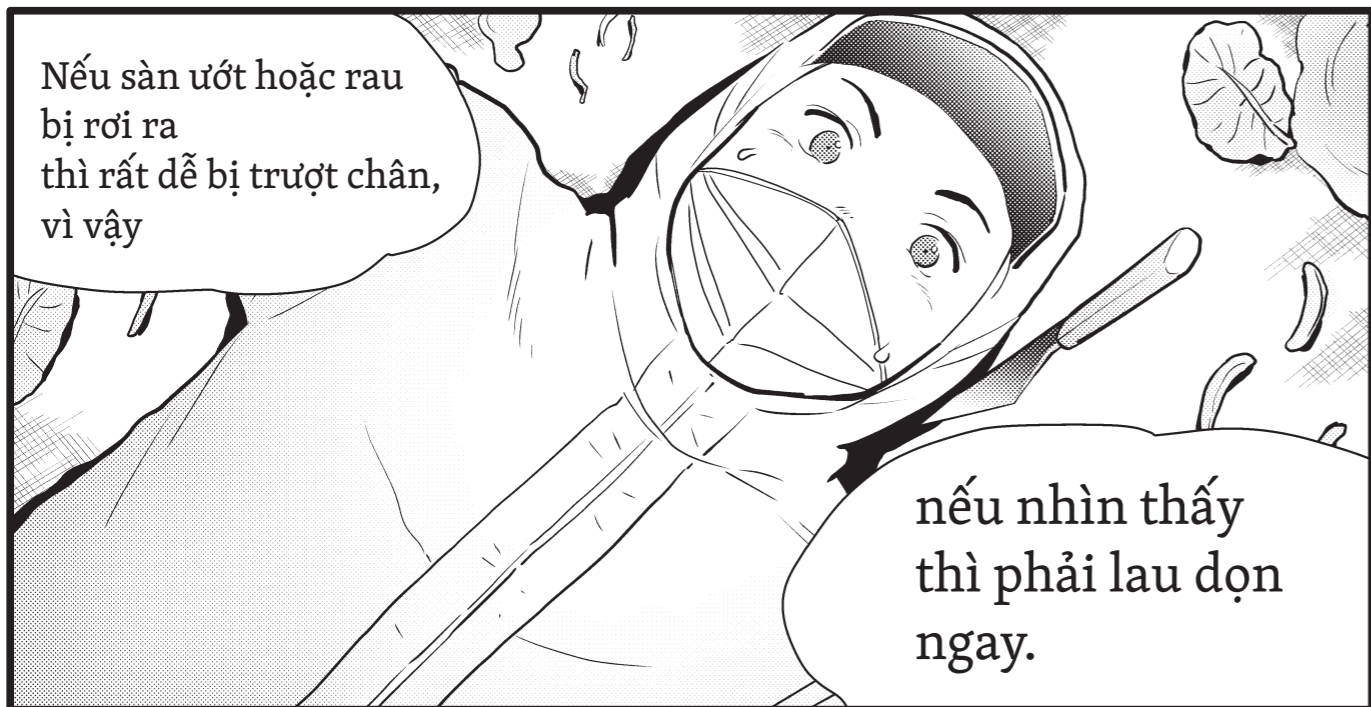
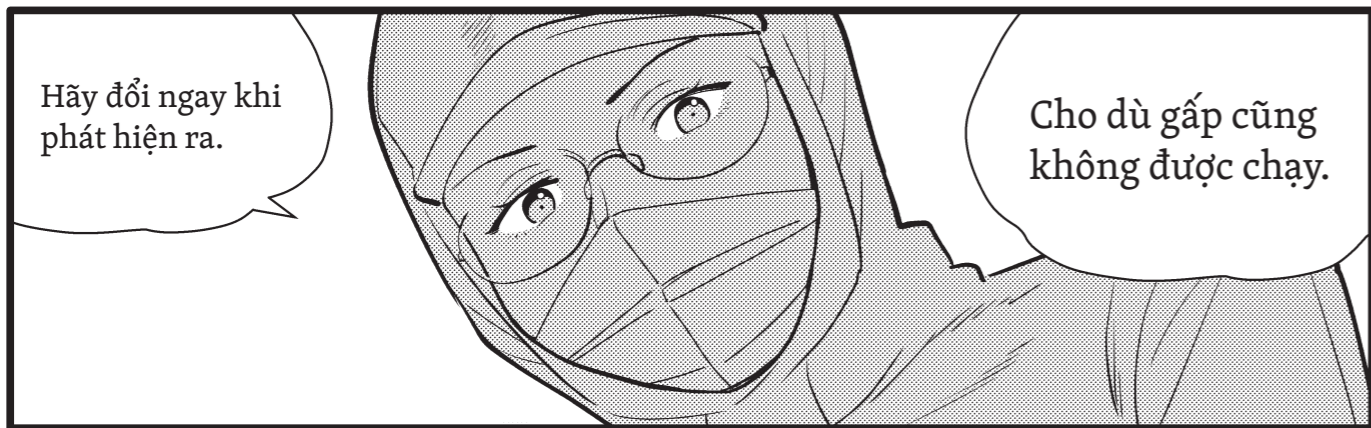
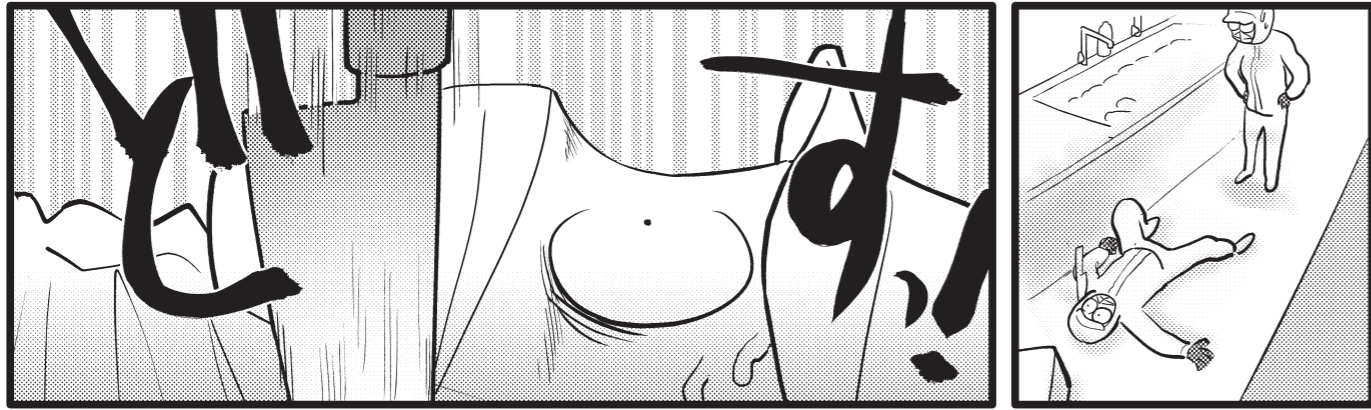


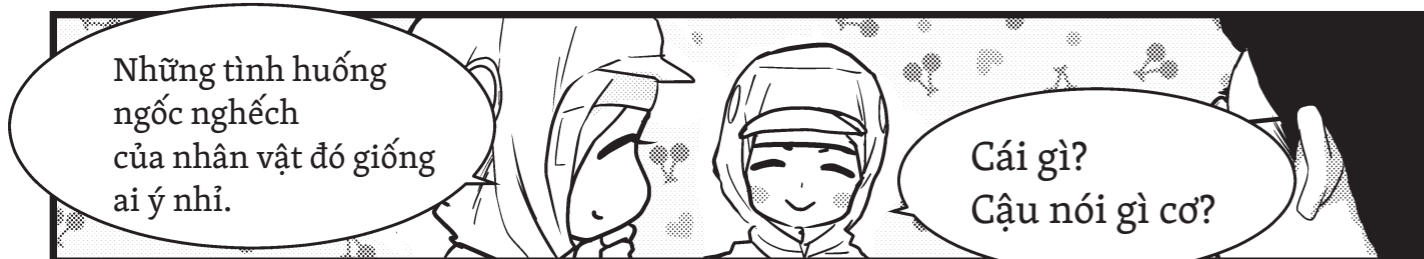
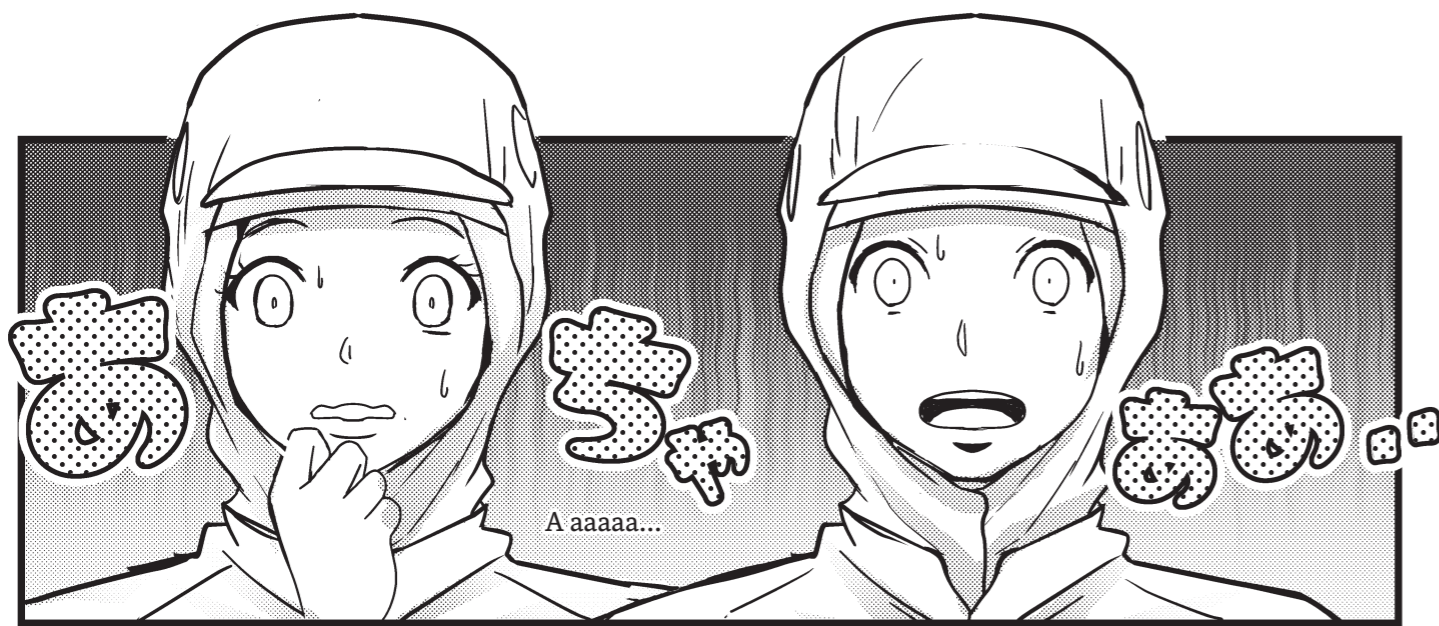


# Trường hợp 3: Công việc vận chuyển





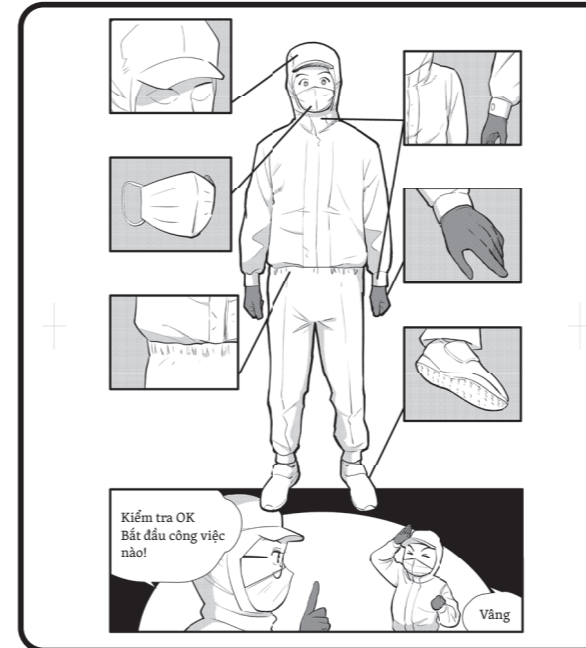




## Những điểm cần lưu ý trong ngành sản xuất thực phẩm và đồ uống



**1** | Mặc quần áo bảo hộ đúng cách.



**2** | Thực hiện triệt để 4S.



**3** | Báo cáo cho cấp trên ngay khi xảy ra vấn đề!



**4** | Sử dụng xe đẩy khi vận chuyển đồ.



Tai nạn lao động không phải là việc của người khác mà là vấn đề của chính mình.



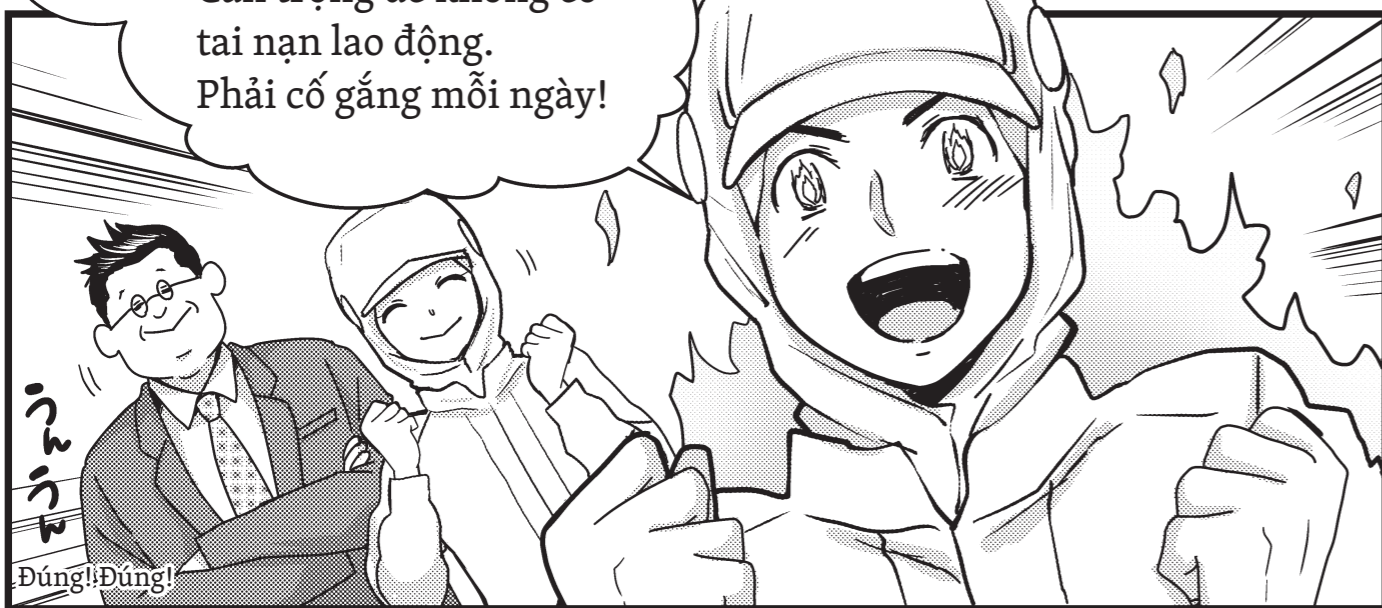
Tôi muốn mọi người luôn nhớ việc tuân thủ quy định chính là bảo vệ “thân thể”, “gia đình”, “cuộc sống của mình”.

Việc giao tiếp với mọi người tại nơi làm việc hàng ngày cũng rất quan trọng



Vâng!

Cẩn trọng để không có tai nạn lao động. Phải cố gắng mỗi ngày!



## Ngành sản xuất thực phẩm và đồ uống

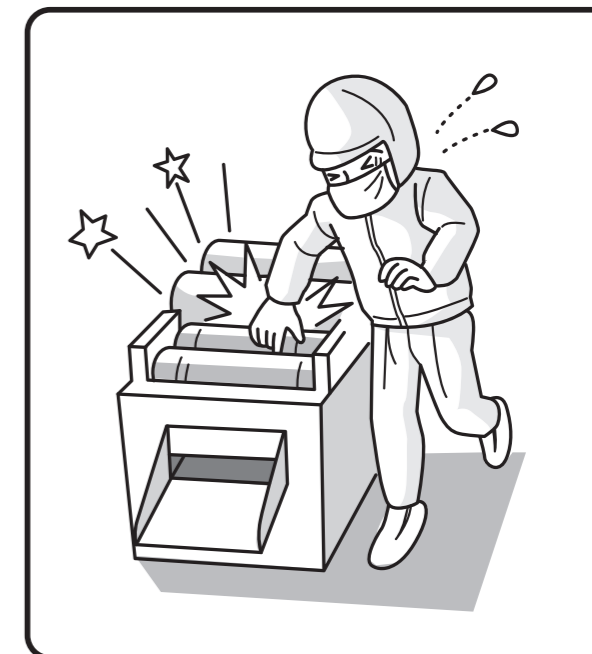
Hãy chú ý những điều sau!  
Những gợi ý để an toàn, khỏe mạnh.



**1** | Chú ý bị bỏng lạnh do đá khô!



**2** | Cẩn thận để không bị cuốn vào máy móc chuyển động xoay!



**3** | Chú ý cách sử dụng xe đẩy an toàn!

Khi chất đồ lên xe, lưu ý để độ cao của đồ không làm ảnh hưởng tầm nhìn phía trước.

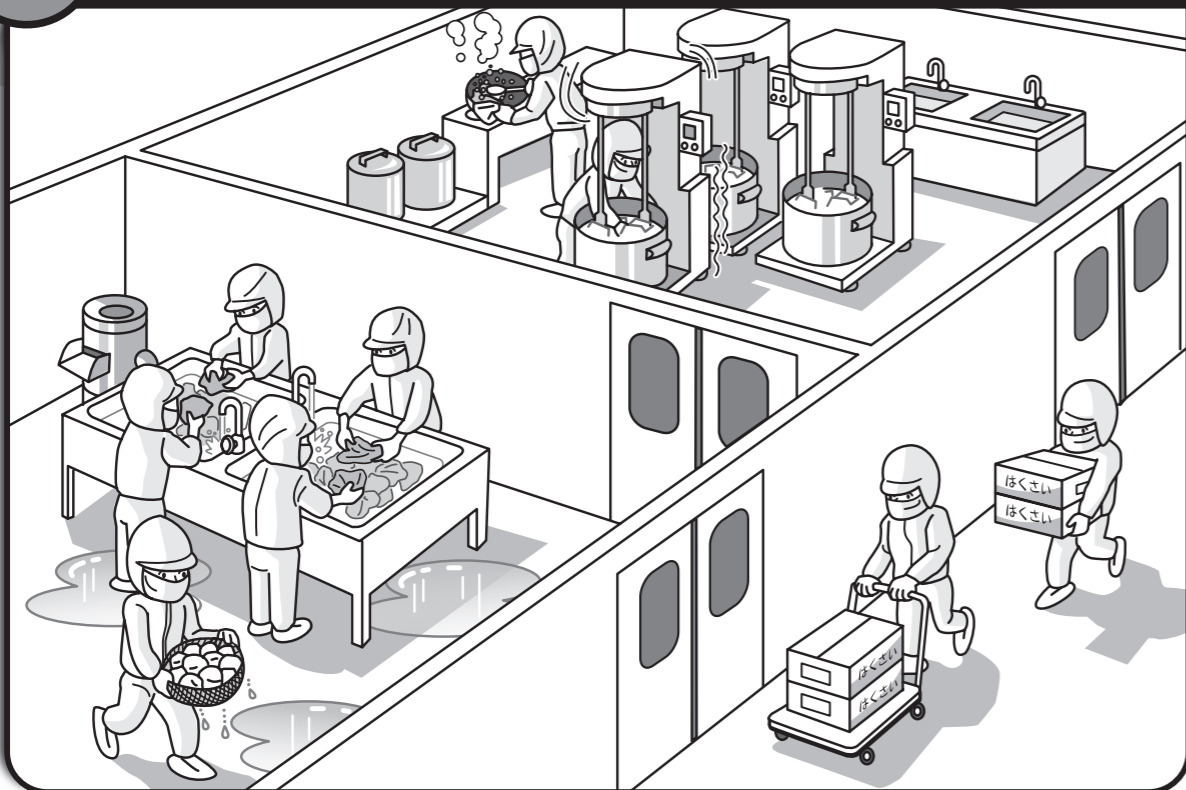


**Làm việc cẩn thận không để gia đình và bạn bè lo lắng!**

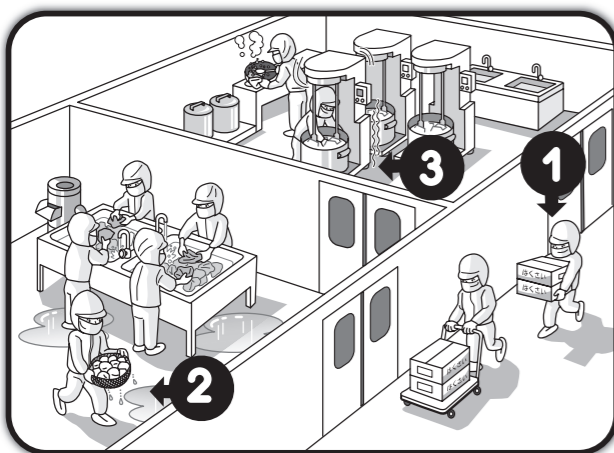


# Hãy tìm hiểu về những nguy hiểm tiềm ẩn trong công việc tại nơi làm việc! Luyện tập dự đoán nguy hiểm (KYT)

**Q** Hãy thử suy nghĩ xem nguy hiểm ở đâu!



**A** Đây là điểm nguy hiểm!



**1**  
Dùng xe đẩy để vận chuyển đồ nặng!



**2**  
Hãy ưu tiên lau sàn ướt trước!



**3**  
Đầu tiên, hãy tắt nguồn điện chính!



Hãy thử suy nghĩ xem còn những điểm nguy hiểm nào khác không.

## Tìm hiểu qua truyện tranh Vệ sinh an toàn ngành sản xuất thực phẩm và đồ uống

Phát hành tháng 3 năm 2020

Đơn vị phát hành: Bộ Y tế, lao động và phúc lợi xã hội Nhật Bản

Kế hoạch: Mizuho Information & Research Institute, Inc.

Giám sát: Ủy ban xúc tiến soạn thảo giáo trình vệ sinh an toàn lao động

Đơn vị sản xuất: Sideranch Inc.





Hỏi đáp liên quan đến tài liệu này

Bộ Y tế, lao động và phúc lợi xã hội Nhật Bản Cục tiêu chuẩn lao động  
Phòng vệ sinh an toàn Ban an toàn